

Greek Notebook – I John 4:7-11

⁷ Ἀγαπητοί, ἀγαπῶμεν ἀλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη
MPVoc. Pres. A Subj. 1 Pl MPAcc. Conj. FSNom. FSNom.
ἀγαπητός, -ή, -όν ἀγαπάω ἀλλήλων ὅτι ὁ, ἡ, τό ἡ ἀγάπη, -ης
Beloved [ones], we might love one another because the love

ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, καὶ πᾶς ὁ
Prep. + Gen MSGen. MSGen. Pres A I 3 S Conj. MSNom. MSNom.
ἐκ, ἐξ ὁ, ἡ, τό ὁ θεός, -οῦ εἰμί καὶ πᾶς, πᾶσα, πᾶν ὁ, ἡ, τό
out from the God it is and every the (one)

ἀγαπῶν ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται καὶ
Pres. A Part. MSNom. Prep. + Gen MSGen. MSGen. Perf. Mid/Pass I 3 S Conj.
ἀγαπάω ἐκ, ἐξ ὁ, ἡ, τό ὁ θεός, -οῦ γεννάω καὶ
loving out from the God he has been begotten and

γινώσκει τὸν θεόν. ⁸ ὁ μὴ ἀγαπῶν οὐκ
Pres. A I 3 S MSAcc. MSAcc. MSNom. Neg. Partcl. Pres A Part MSNom. Neg. Partcl.
γινώσκω ὁ, ἡ, τό ὁ θεός, -οῦ ὁ, ἡ, τό μὴ ἀγαπάω οὐ, οὐκ, οὐχ
he knows the God. The [one] not loving not

ἔγνω τὸν θεόν, ὅτι ὁ θεὸς ἀγάπη ἐστίν.
Aor. A I 3 S MSAcc. MSAcc. Conj. MSNom. MSNom. FSNom. Pres. A I 3 S
γινώσκω ὁ, ἡ, τό ὁ θεός, -οῦ ὅτι ὁ, ἡ, τό ὁ θεός, -οῦ ἡ ἀγάπη, -ης εἰμί
did he know the God, because the God love He is.

⁹ ἐν τούτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ
Prep. + Dat. NSDat. Aor. Pass. I 3 S FSNom. FSNom. MSGen.
ἐν οὗτος, αὕτη, τοῦτο φανερόω ὁ, ἡ, τό ἡ ἀγάπη, -ης ὁ, ἡ, τό
In this it was made visible the love of the

θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν υἱὸν αὐτοῦ
MSGen. Prep. + Dat. MPDat. Conj. MSAcc. MSAcc. MSGen.
ὁ θεός, -οῦ ἐν ἐγώ/ἡμεῖς ὅτι ὁ, ἡ, τό ὁ υἱός, -οῦ αὐτός, -ή, -ό
God in us, because the Son of Him

τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ θεὸς εἰς τὸν
MSAcc. MSAcc. Perf. A I 3 S MSNom. MSNom. Prep. + Acc. MSAcc.
ὁ, ἡ, τό μονογενής, -ές ἀποστέλλω ὁ, ἡ, τό ὁ θεός, -οῦ εἰς ὁ, ἡ, τό
the only-kind [One] He has sent the God into the

κόσμον ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ. ¹⁰ ἐν
MSAcc. + Subj. Aor. A Subj 1 Pl Prep. + Gen. MSGen. Prep. + Dat.
ὁ κόσμος, -ου ἵνα ζάω διὰ αὐτός, -ή, -ό ἐν
world in order that we might live by means of Him. By

τούτῳ NSDat. οὗτος, αὕτη, τοῦτο this	ἐστὶν Pres A I 3 S εἰμί it is	ἡ FSNom. ὁ, ἡ, τό the	ἀγάπη, FSNom. ἡ ἀγάπη, -ης love,	οὐχ Neg. Prtcl. οὐ, οὐκ, οὐχ not	ὅτι Conj. ὅτι that	ἡμεῖς MPNom. ἐγώ/ἡμεῖς we (ourselves)
---	--	--------------------------------	---	---	-----------------------------	--

ἠγαπήκαμεν Perf. A I 1 Pl ἀγαπάω we have loved	τὸν MSAcc. ὁ, ἡ, τό the	θεὸν MSAcc. ὁ θεός, -οῦ God	ἀλλ' Conj. ἀλλὰ but	ὅτι Conj. ὅτι that	αὐτὸς MSNom. αὐτός, -ή, -ό He (Himself)
---	----------------------------------	--------------------------------------	------------------------------	-----------------------------	--

ἠγάπησεν Aor. A I 3 S ἀγαπάω He loved	ἡμᾶς MPAcc ἐγώ/ἡμεῖς us	καὶ Conj. καί and	ἀπέστειλεν Aor. A I 3 S ἀποστέλλω He sent	τὸν MSAcc. ὁ, ἡ, τό the	υἱὸν MSAcc. ὁ υἱός, -οῦ Son
--	----------------------------------	----------------------------	--	----------------------------------	--------------------------------------

αὐτοῦ MSGen. αὐτός, -ή, -ό of Him	ἱλασμόν MSAcc. ὁ ἱλασμός, -οῦ [a] satisfactory-sacrifice	περὶ Prep. + Gen. περί concerning	τῶν FPGen. ὁ, ἡ, τό the	ἁμαρτιῶν FPGen. ἡ ἁμαρτία, -ας sins	ἡμῶν. MPGen. ἐγώ/ἡμεῖς of us.
--	---	--	----------------------------------	--	--

11 Ἀγαπητοί, MPVoc. ἀγαπητός, -ή, -όν Beloved,	εἰ Conj. εἰ if	οὕτως Adverb οὕτως as this	ὁ MSNom. ὁ, ἡ, τό the	θεός MSNom. ὁ θεός, -οῦ God	ἠγάπησεν Aor. A I 3 S ἀγαπάω He loved
---	-------------------------	-------------------------------------	--------------------------------	--------------------------------------	--

ἡμᾶς, MPAcc ἐγώ/ἡμεῖς us	καὶ Conj. καί also	ἡμεῖς MPNom. ἐγώ/ἡμεῖς we (ourselves)	ὀφείλομεν Pres. A I 1 Pl ὀφείλω we are indebted	ἀλλήλους MPAcc. ἀλλήλων one another	ἀγαπᾶν. Pres. A Inf. ἀγαπάω to love.
-----------------------------------	-----------------------------	--	--	--	---

Vocabulary For I John 4

4:9 μονογενής, -ές – (adjective) – unique, only, single of its kind
ἀποστέλλω – (verb) – I send away